

DE ACTUALIDAD

Después del Congreso de Secretarios

En el artículo que nuestro colaborador señor Itayo dedicó al Congreso de Secretarios, recientemente celebrado dijo que podía considerarse como un verdadero Congreso de Municipios, o de Ayuntamientos.

Nota de Euzkadi Buru Batzarra

Convencido de cumplir con ello un deber de solidaridad vasca, este Euzkadi-Buru-Batzarra ha recorrido la zona guipuzkoana afectada por las últimas inundaciones.

Nota de Napar Buru Batzarra

Napar Buru Batzarra profundamente conmovido ante la magnitud de la catástrofe que en estos momentos pesa sobre nuestros hermanos de Guipuzkoa, no solamente se limita a recoger la disposición emanada de la más alta autoridad del Partido Nacionalista Vasco.

DEL MOMENTO

¡Ni respeto a la desgracia...!

Como no fuera sobradamente trágica y desesperanzadora la horrible situación en que se encuentran tantos y tantos hogares guipuzcoanos, todavía el señor Olazabal ha querido engeñerarla más, atribuyéndola a castigo de Dios.

Anibal Urmeneta ha muerto

Hace unas horas, muy pocas horas, conversaba con él. Se sentía plétórico de vida, de energías y de anhelos patrióticos. De todo ello daba pruebas expresivas en aquellas últimas palabras que con él crucé que perdurarán en mi memoria.

No rigea todavía las bases del trabajo aprobadas para la agricultura por el Jurado Mixto

La Federación C. S. Navarra ha recibido estos días comunicaciones y consultas de todas las Asociaciones de Proprietarios de Finca Rústicas adheridas a la misma, y también de varias asociaciones de Arrendatarios, en las que exponen la alarma producida en los agricultores por la lectura de algunas de las bases, acordadas por el Jurado Mixto del Trabajo Rural, que resultan impracticables y profundamente perturbadoras de la economía agrícola de Navarra.

Eskuararen ikhasteaz

Ez dezazuela asma, irakurleak, nik erranik baduela den gutieneko hanpuru erakasmahia, zeren eta eskualdunen azken leuroan edo herrunkan nizalokotz.

Caja de Ahorros de Navarra

Table with financial data: Lioretas ordinarias a la vista... 1750 por 100, Imposiciones anuales... 1750, etc.

ACADEMIA DE CIENCIAS DE A. y M. Urmeneta. Informes de 11 a 1 Pamplona.

Mercado de Burzon. Precios que han regido en el último mercado celebrado en esta localidad.

SECCION DE DEPORTES



En Euskal-Jai

Partido complicado aunque le faltó muchísimo para poder decir que llegara a tener mayor interés la contienda...

En el Gurea de Azoitia

Con muy buena entrada se jugaron los dos anunciados partidos de pelota. En primer lugar Atano Hermanos VII y II...

palmente de que pusiera en juego su título europeo frente al galo Leperson...

Gironés inició su carrera pugilística el año 1922, y desde entonces ha realizado cerca de los cien combates...

DE FUTBOL El partido final del campeonato se jugará en Barcelona

El partido final del campeonato de fútbol se jugará en Barcelona el domingo, 23 de junio...

COGNAC Barbier BILBAO Representante en Pamplona: GRACIAN ANDREU D. rmitaleria, 51 Teléfono 2653

ALPINISMO La romería de San Gervás en Montejoyra

Existente un acta en el Archivo del Ayuntamiento de Estella, de hace años, muchos años...

CICLISMO EL ITALIANO BOVET GANA LA VUELTA A CATALUÑA

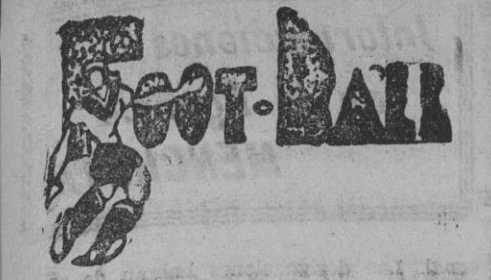
Barcelona.—Se disputó la última etapa de la Vuelta a Cataluña, de Caidas de Malaboga a Barcelona, 180 kilómetros...

MONTEJOYRA.—En el pico más alto hemos izado al viento de la Patria la bandera de los "mendigozales".

Verdeamarilla la Solana, la Ribera de Euzkadí. Contemplamos el panorama de los montes verdes de la Patria...

BOXEO EL CAMPEON JOSE GIRONES HA INICIADO SU DESCENSO

Por Antonio BRAVO (árbitro de la Federación Castellana de Boxeo). Cuando aún no hace muchos días presentamos en Madrid la realista José Gironés...



EL DOMINGO EN SAN JUAN

Del arbitraje del señor Berrio, así como del defensa Esparza y el medio centro del team rojo...

Este comienza a gran tren, que lo impiden los denazuristas, creando serios peligros para la puerta del Juventud...

En la segunda parte los blancos demuestran estar fatigados a causa de la excesiva marcha a que han llevado la primera parte del encuentro...

Los merengues siguen presionando hasta finalizar el partido, el cual termina con el resultado de 3 a 1 a su favor.

Como le pagan al señor Melcon

El Español quedó muy disgustado del arbitraje del señor Melcón, aunque reconocían que su equipo había perdido justoamente.

CAMPEONATO INFANTIL

Mucho público acudió a San Juan el domingo por la mañana para presenciar esta primera eliminatoria.

PRIMERA GRAN PRUEBA MONDRAGON

Para el día 25 de este mes, segundo día de San Juan, se prepara en esta villa de Mondragón una Gran Prueba Ciclista...

Por telégrafo, teléfono y correo

INFORMACIÓN GENERAL

Informaciones de la Agencia MENCHETA

LAS CORTES CONSTITUYENTES

Termina el debate político y se aprueba una proposición de confianza al Gobierno

Madrid, 20, 23'30. A las cuatro y cinco abre la sesión el señor Besteiro...

tanto aquí debiera dimitir para hacer honor a sus declaraciones. Declara que la solución de la crisis ha nacido de un pacto entre socialistas y radicales.

algo, aunque sea por comer. De no ser así menguaría el país. Los primeros gobernantes de la República han tenido que hacerlo todo, y eso debe tenerse en cuenta.

Instituto Radio-Terapéutico RAYOS X. San Ignacio 19, de 11 a 1, y de 3 a 4. Tratamiento del cáncer y otros tumores sin operación.

que mientras él estaba en París ex patriado los socialistas vivían bien avenidos con la Dictadura.

El Gobierno tiene confianza de poder implantar la reforma agraria para el comienzo de la nueva época de cultivos.

I. Labayen Estómago, Intestinos e Hígado RAYOS X. Ave. CARLOS III, 7, 1.ª, derecha

La intensificación de cultivos ha dado buenos resultados en Badajoz, pero no en otras provincias.

rito de decir se ha cumplido un anuncio en la fecha marcada se haga una cosa mala y se llenen los escalones de profesores improvisados.

Alude a un artículo de "El Sol" sobre la crisis, siendo interrumpido por los ministros.

A. OROZ Médico ANALISIS. San Antón, 3, primero. Tel. 4930

Guerra del Río manifiesta que los radicales no pueden votar la proposición porque d e ellas mismas palabras que hoy ha pronunciado Azafia se desprende que este Gobierno, apoyado casi por iguales fuerzas que el que fué objeto de la obstrucción de las oposiciones, va a continuar la política de aquí.

Habla del libramiento de unas letras por quinientas mil pesetas no pagadas y que gravitan sobre la cabeza de Azafia. (Risas y rumores).

Largo Caballero y Vizueta a su pregunta sobre cuál iba a ser la política del Gobierno. (Aplausos).

Don Eduardo Ortega y Gasset dice que sus afirmaciones han quedado incontestadas.

Poliglos-Idiomas PREPARACION PARA EXAMENES. LECCIONES.-TRADUCCIONES. Método racional según la aplicación que se quiera, mercantil, literaria e científica.

El Ministro de Agricultura manifiesta aceptación a la responsabilidad de implantar la reforma agraria sabiendo cumplía un deber.

EMBARAZADAS MUJERES QUE CRIAN con el acreditado reconstituyente VINO ONA se fortifican y aumentan de leche en calidad y cantidad

Insiste en que Azafia colabora frecuentemente en "El Sol", en el que muchos días

Más que los nombres de derechas e izquierdas interesan el contenido de las leyes.

no creen en ella; socialistas y catalanistas. Castillo anuncia que los progresistas se abstendrán de participar en la votación.

escribe el artículo de fondo, aunque luego se hagan pamemas como la de denunciar el periódico.

El Gobierno tiene confianza en sí mismo. Sánchez Román se felicita de que Domingo cobre ánimos e impulsos por virtud del debate.

Después del período de ruegos y preguntas se discutirá mañana el proyecto de ley sobre desahucios en fincas rústicas o el de reforma del jurado, y luego el de emplazamiento de las estaciones ferroviarias.

Albontín ataca a los socialistas. Afirma que Franchy Roca no representa a los federales en el Gobierno, y que la ley de defensa se sigue aplicando y que por lo

Desa ver a los españoles impacientes por

El señor Besteiro recibió a los periodistas una vez terminada la sesión.

Cursillos al Magisterio MAYOR 96.-TELÉFONO 2721. "COLEGIO-ACADEMIA HUARTE HNOS" fusionado con "CENTRO DE ESTUDIOS" (JANIN, GOMEZ ITURBIDE, NAVARIDAS, LAINEZ) Colaboración especializada.

Clases directas de todas las materias y lecciones prácticas modelo con niños.

Lejía "LA NAVARRA" Fábricas en Estella y Vitoria. GRUPO RUIZ DE MENDOZA

NOTICIAS DE MADRID

Creación del cuerpo de médicos forenses

El 10 de julio se elegirá el Presidente del Supremo

Continúa la vista de la causa por los sucesos de agosto.

Madrid 20, 23'30. DISPOSICIONES OFICIALES. Entre otras, se publican en la "Gaceta", las disposiciones que siguen: Creando el cuerpo nacional de médicos forenses. Se les considerará como funcionarios técnicos del Estado obligados a auxiliar a la Administración de Justicia.

CONFERENCIA SOBRE ESPAÑA EN MONTEVIDEO. Una nota facilitada en el Ministerio de Estado da cuenta de haber pronunciado el Ministro español en Montevideo una conferencia en la Asociación de Amigos de los Pobres, tratando del tema "España en los umbrales del arte moderno".

NOTA DE LA DIRECCION DE PRISIONES. En una nota dada por la Dirección General de Prisiones se dice que la galería practicada para fuga de varios reclusos de la cárcel de Valencia ha tenido que ser dirigida por persona técnica e invertirse en su construcción varios meses.

Señora: ¿por qué no ensaya el Encástico ALIRON que hace que SUELOS Y MUEBLES brillen como el mismo sol?

había turbado por un plante y un incendio. LA FINAL DEL CAMPEONATO DE FUTBOL. El partido final del campeonato de fútbol entre el Atlético de Bilbao y el Madrid se jugará en el Stadium de Montjuich, en Barcelona, diciéndose que la designación de este campo se ha hecho por gestión del equipo vasco.

DOS NOMBRAMIENTOS. Ha sido nombrado subsecretario de Instrucción Pública don Santiago Pi y Suñer, y director de Caminos el ingeniero don Vicente Olmo.

FRANCHY ROCA Y EL CINE. El ministro de Industria y Comercio ha anunciado su propósito de proteger en lo posible la industria nacional, y que piensa consagrar especial atención a la industria cinematográfica, de gran porvenir en Hispanoamérica.

CONTRABANDO DE ARMAS. Noticias de Marrakes dan cuenta de haberse descubierto un importante "affaire" de contrabando de armas y municiones, por el que hasta ahora han sido detenidos cuatro legionarios, dos europeos y dos indígenas.

APARICION DE UNOS CADAVERES. La guardia civil de servicio en la Casa de Campo ha notificado a la superioridad haber aparecido flotando sobre las aguas del estanque los cadáveres de los dos muchachos que se ahogaron el domingo.

EL SEÑOR CASARES. El jueves se espera regreso de Marruecos el Ministro de la Gobernación.

LA VISTA DE LA CAUSA POR LOS SUCCESOS DE AGOSTO. Con las mismas precauciones que el día

quince de abril de 1931 el real decreto de 9 de enero de 1925 que dispuso la acuñación de monedas de cupro níquel de vinticinco céntimos y de plata de cincuenta.

CONSEJO DE MINISTROS. La sustitución de las enseñanzas dadas por las Ordenes religiosas.

De once y media de la mañana a dos y cuarto de la tarde estuvo el Gobierno reunido en Consejo.

En la referencia facilitada a la Prensa se dice: Presidencia.—Expediente de adjudicación de los bienes de la disuelta Compañía de Jesús.

Guerra.—Expediente autorizando obras en el nuevo cuartel de Caponongo (Pontevedra). Adquisición de material de aviación.

Instrucción.—Estableciendo las pruebas de capacidad y aptitud profesional para el nombramiento de los encargados de cursos en los Institutos y colegios subvencionados de segunda enseñanza.

Resolución favorable del expediente incoado el 24 de diciembre de 1921 por don Manuel Penín Novoa, maestro de Castro Caldelas (Orense) solicitando la rehabilitación Nombramiento de personal.

Hacienda.—Distribución de los fondos del mes. Incluyendo en el grupo D del decreto de

tenía que hacer una importante relación para desemmascarar al jefe del cuartel de la Remonta, teniente coronel Vizarra.

En plena vista lanzó la acusación contra el señor Vizarra de que ha malversado cuatrocientos mil pesetas de los fondos.

La declaración del teniente Caro causó verdadera sensación en la Sala.

Hubo rumores y comentarios durante largo rato.

Comentado el "Heraldo" la vista de la causa por los sucesos del diez de Agosto dice que lo de la manifestación pacífica del ejército a las cuatro de la madrugada es tan inocente y candoroso que nadie lo cree.

NOTICIAS DE MADRID

sonal. Las designaciones habrán de someterse en breve a la firma del Presidente de la República, que no regresará de Prím hasta el viernes, para asistir al banquete que le ofrece el embajador extraordinario de Colombia señor Santos.

El decreto dando nueva redacción al relativo al incendio de las fincas rústicas es propiamente muy extenso.

Los periodistas han hablado de nuevo esta noche con el Ministro de Instrucción acerca del funcionamiento en octubre con profesorado del Estado de los centros y colegios que las ordenes religiosas han tenido dedicadas a los estudios de segunda enseñanza.

El señor Barnes les dio cuenta de haberse establecido procedimientos de ingreso en los cursillos de capacitación para quienes aspiren a ser nombrados encargados de cursos. Los cursillos serán rápidos, y quienes aprueben podrán seguir posteriormente un plan de estudios que les habilite para formar parte de los escalafones oficiales de profesores. Dándose cuenta el Gobierno de la escasez de posibilidades de muchos de los que pueden aspirar a tomar parte en los cursillos dictará medidas para que los reúnan los estudios y pruebas lo menos gravosas que sea posible, y entre ellas la organización de internados en varios de los edificios incautados. Para este fin se utilizará igualmente la Universidad Internacional de verano de Santander.

Desde luego habrá cursillos en Madrid, Barcelona, Valencia, Zaragoza y otras poblaciones, Málaga por ejemplo, en la que se cuenta con el magnífico colegio de El Palo, de gran capacidad.

Insistió en que el Gobierno procurará extirpar a los cursillistas las molestias que puedan originarse del alejamiento de sus residencias.

MUERTE DE UN HIJO DEL NOY DEL SUFRE. Barcelona.—Esta mañana ha fallecido Heloio Seguí, hijo del que fué leader sindical Noy del Sucre. Contaba diez y ocho años.

MULTA A UN DIPUTADO. Santander.—El gobernador ha impuesto multas diversas a los asistentes a una reunión clandestina celebrada en Cudón. Entre los multados figura el diputado a Cortes don Pedro Sainz Rodríguez, al que se ha impuesto una multa de quinientas pesetas.

HUELGA GENERAL EN CANARIAS. Las Palmas.—Se ha declarado huelga general de veinticuatro horas como protesta por la reducción de pedidos que de labores canarias ha hecho la Arrendataría del Monopolio de Tabacos. El paro es general en toda la isla. En la capital ha cerrado todo el comercio, no publicándose periódicos ni circulando los tranvías.

A las doce de la noche terminará la huelga menos para los obreros tabaqueros.

No han ocurrido incidentes, observando las masas obreras actitud pacífica y correcta.

Un equipo del cañonero "Canalejas" se ha encargado de las centrales eléctricas, haciendo el servicio de alumbrado con normalidad.

Tenerife.—Por solidaridad con los tabaqueros se ha declarado la huelga general de veinticuatro horas.

PUNETAZO MORTAL. El Ferrol.—Cuatro muchachos insultaron al botones Celestino Freite. Como respuesta éste dio un puntazo en la cabeza a Ramón Seo, que resultó muerto.

LA INMUNIDAD EN EL PARLAMENTO CATALAN. Barcelona.—Los jueces de instrucción y primera instancia de l a capital han celebrado una reunión para tratar del incidente habido entre uno de ellos y el diputado del Parlamento catalán señor Comorera respecto a la procedencia de la apertura de un expediente. Se acordó que mientras la superioridad no lo comunique oficialmente no se considerará que los diputados del Parlamento catalán están investidos de la inmunidad de los del Parlamento del Estado.

CONSEJO DE GUERRA. Barcelona.—Un consejo de guerra ha condenado a seis meses de prisión a Cristóbal Raventós por delito de insulto a la guardia civil.

LA DIOCESIS DE TARAZONA. Zaragoza.—El Papa ha confirmado en la Administración Apostólica de la diócesis de Tarazona al doctor Gomá.

EXPLOSION DE DOS BOMBAS. Barcelona.—Al anochecer han estallado dos bombas, una en el Pasaje del Comercio, cerca de un círculo de la Esquerra, y la otra en un balde de la calle de Barberá. No ocasionaron desgracias personales, pero sí daños.

LA PRESIDENCIA DEL PARLAMENTO CATALAN. Barcelona.—Se ha elegido presidente del Parlamento de Cataluña al señor Casanova, que era su primer vicepresidente.

UNA ABSOLUCION. León.—Se ha visto la causa seguida contra el doctor don Pedro García Hoyos por supuesto delito de injurias al régimen y a las Cortes cometido con un artículo publicado en el semanario "Aní".

El fiscal pedía se le condenara a dos meses de arresto por un delito y a cuatro por otro, y el defensor interesaba la absolución por los dos.

El veredicto del jurado fué de inculpabilidad y el tribunal absolvió libremente al procesado.

Al decir éste en su declaración que había escrito el artículo de autos para proteger contra el estatuto catalán por herir su dignidad de castellano un espectador le aplaudió, siendo expulsado.

El crédito para sustitución de la enseñanza religiosa se solicitará de las Cortes mediante el oportuno proyecto de ley, y se elevará a veintiocho millones de pesetas.

El material de aviación es utilizado para la reparación de los aparatos afectos al servicio.

No se trató de nombramiento de alto per-

Obras de venta en las oficinas del Partido Nacionalista

ARANA-GOIRI TAR SABIN: Tratado etimológico de los apellidos euzkericos. Pesetas 2,50.
ATIZOL: La muerte del euzkera. Precio 0,50 pesetas.
B. DE ESTONNES: Mapa de Euzkadi con nombres euzkericos y eudéricos. De 65 x 90 centímetros. Pesetas, 3,75.
ESTORNES LASA: Historia del País Vasco. Con numerosos grabados intercalados en el texto, 80 páginas con fotografías y un mapa fuera de texto. Elegante en encuadernada. Precio pesetas 25.
P. B. DE ESTELLA: Historia Vasca. Pesetas, 25.
IBERO: Ami Vasco (Edición euzkerica). Pesetas 0,25.
T. DE EGIJAZU: El Caserio y su venta a los Inguitinos. La Ley Agraria, su inaplicación en Euzkadi y sus consecuencias si se aplicase. Pesetas, 0,50.
J. J. DE LEGIA: Perdida de la libertad vasca. Pesetas 0,30.
DONOSTIAR JOSEBA ANDONI: Euzketa. Euzketa; Cuaderno primero - Precio pesetas 3,75.
DONOSTIAR JOSEBA ANDONI: Euzketa. Euzketa; Cuaderno segundo - Precio pesetas 3,75.
DONOSTIAR JOSEBA ANDONI: Oyar Otsak; canciones populares vascas a cuatro voces mixtas - Precio 3,50 pesetas.
DONOSTIAR JOSEBA ANDONI: Oyar Otsak; canciones populares vascas a cuatro voces de hombre - Precio 3,00 pesetas.
EUKZEL ABESTIAK: Tres cuadernos diferentes con 25 cantos vascos cada uno. Precio 0,60 pesetas cada uno.
LOPEZ MENDIZABAL: Kaxterko (Libro de lectura para niños, en euzkera). Precio 2 pesetas.
LOPEZ MENDIZABAL: Zenbakiztia (Notaciones de aritmética en euzkera, para niños) Precio 1 peseta.
LOPEZ MENDIZABAL: Manual de conversión euzkera-euzkera (Nueva edición corregida y aumentada, el más completo apéndice hasta la fecha (con extensos vocabularios, modismos, tablas de verbos, diálogos, estilo de cartas y un compendio de gramática. Precio 6 pesetas.
LOPEZ MENDIZABAL: Umearen laguna (Catalán para niños). Precio 1 peseta.
ITURRIAGA: Ipuak (Poesías vascas). Precio 1,50 pesetas.
P. MENDIBURU: Jesus'en amore-neket dagoen zenbait oitiz-gai. Tres tomos encuadernados. Precio 21 pesetas.
EMETERIO DE ARRESSE: Nere Bidean (Tomo de poesías en euzkera). Precio 2,50 pesetas.
ZABALA Y URRUTIA: El verbo euzkeriko. Precio 4 pesetas.
P. LARDIZABAL: Testamentu zar ta berriko kondairak. Precio 4 pesetas.
P. HENAO: Antigüedades de Cantabria. Siete tomos en rústica. Precio 35 pesetas.
IZUETA: Gipuzkoako danzak. Precio 5 pesetas.
ITURZAETA: Sermones dominicales y pangeñricos en euzkera. Dos tomos encuadernados. Precio 15 pesetas.
GARDABERAZ: San Isidro ta bere emazte Maria santuaren bizitza. Precio 1 peseta.
P. MACARIO: Lezo'ko Gurutze Deunaren edesti ta berri laburrak. Precio 1 peseta.
A. ELIZONDO: Loretegi berria (Preciosos cuentos y chascarrillos en euzkera gipuzkoano-nabarro sencillo y castizo). Precio 3 pesetas.
Estas obras se sirven también por correo cargando los gastos de certificado y franqueto.

INFORMACION DEL EXTRANJERO

Ante la negativa de Roosevelt a la proposición de estabilización temporal parece que la Conferencia de Londres sufrirá un paréntesis.

Se propugna con insistencia la inmediata vuelta al patrón oro.-Gandhi, amagado de parálisis.-Estado de la cuestión de la jornada semanal de 40 horas.-Desesperada situación de miles de detenidos en Rusia.

INGLATERRA

SE NOTA CIERTA DESORIENTACION EN LONDRES.-La impresión general es que a causa de la negativa del presidente Roosevelt a las proposiciones de estabilización temporal, los trabajos de la Conferencia económica acaso sufran un compás de espera. Algunos pesimistas creen que hasta se llegará a un aplazamiento de la Conferencia. Son muchos los que creen, sin embargo, que después de buscar una solución previa a los problemas monetarios, la Conferencia podrá orientarse hacia una discusión de los problemas económicos. Según éstos la proposición francesa que tiende a una organización de la producción podrá constituir una base de las discusiones. Unos y otros interpretan la respuesta de las autoridades federales como una expresión de los propósitos del señor Roosevelt de conservar por algún tiempo la facultad de influir las materias primas y de influir artificialmente en los negocios. En los centros británicos se muestran optimistas creyendo que con un poco de espíritu de conciliación se llegará a fórmulas susceptibles de vencer las dificultades y las vacilaciones de las autoridades americanas y de conseguir su adhesión para establecer las monedas. LA VUELTA AL PATRON ORO Y LA TREGUA ADUANERA Londres.-En la sesión de la Comisión económica el delegado de Italia se mostró favorable a la vuelta al patrón oro que considera una condición indispensable para todo progreso real en materia comercial. También se muestra favorable el Gobierno italiano a toda medida que tienda a suprimir las trabas comerciales. En este sentido considera útil la proposición de la tregua aduanera. El delegado de Polonia pidió la abolición de todas las restricciones comerciales. El señor Litvinoff pidió la prolongación de la tregua aduanera. El delegado uruguayo propuso que se llegue al más breve plazo posible a un acuerdo directo entre los países productores y los consumidores.

ALEMANIA

EXPULSION DE EXTRANJEROS Berlín.-En virtud de una modificación introducida en el artículo 39 del Código penal alemán, este artículo permitirá de ahora en adelante expulsar del territorio de Alemania a todo individuo extranjero que haya sido condenado a penas de cárcel cuya duración no sea inferior a tres meses, en el caso de que su permanencia en Alemania pueda considerarse como un peligro para la seguridad del Estado. DISOLUCION DE CASCOS DE ACERO Berlín.-Por orden de las autoridades superiores han sido disueltas las organizaciones del Casco de Acero de siete localidades de la Prusia oriental. La orden de disolución fue cumplida, sin que hasta ahora se haya registrado el menor incidente. SOBRE CIERTAS INJURIAS A LOS DELEGADOS ALEMANES Berlín.- Los delegados gubernamentales, patronales y obreros, en la Conferencia Internacional del Trabajo, han entregado al presidente de la misma, una declaración, en la que manifiestan que al principio de la Conferencia se expusieron, en la reunión del grupo obrero, injurias excesivamente graves contra Alemania y sus delegados, injurias que el presidente del grupo obrero no rechazó. Los periódicos de Ginebra, agrega la de-

FRANCIA

LA DESESPERADA SITUACION DE 32.000 DETENIDOS EN RUSIA Lyon.-Avaba de llegar a Lyon, después de haberse evadido en condiciones difíciles del campo de concentración soviética, un ruso que fué detenido hace dos años por los Soviets porque llevaba en los bolsillos un periódico editado en París y que pertenecía a los emigrados de Rusia con motivo del cambio de régimen. Este evadido ha rogado a los periodistas que no divulguen su nombre antes de que haya embarcado con rumbo a una colonia española a fin de ponerse al abrigo de los agentes de la Guepon.

ESTADOS UNIDOS

BOICOT A LAS PELICULAS ALEMANAS Nueva York.-El advenimiento del régimen hitleriano en Alemania ha tenido por consecuencia el boicot de las películas alemanas para el público neoyorquino, boicot que ha sido espontáneo, sin ninguna instrucción oficial ni indicación de corporación ni entidad determinada. EL CONFLICTO DEL CHACO La Paz.-El comunicado de Estado Mayor anuncia que tres escuadrillas de aviación boliviana bombardearon eficazmente los hangares de la Isla de Poy; Campo Esperanza, y una aglomeración de camiones enemigos que eran conducidos al frente. En un tenaz y decidido combate aéreo individual fué derribado un avión paraguayo, que cayó envuelto en llamas. Los restantes aviones enemigos que salieron al encuentro fueron puestos en fuga y obligados a arrojar sus bombas. Al regresar las escuadrillas bolivianas bombardearon con éxito comprobado los sectores de Florida y Nanawa, aterrizando luego en sus respectivas bases, sin la menor novedad. LA CENSURA TELEGRAFICA Y DE PRENSA Montevideo.-A consecuencia de las noticias que se evienen publicando sobre el descubrimiento de un movimiento revolucionario de gran importancia, el Gobierno uruguayo ha decretado hoy la censura de Prensa. La censura telegráfica ya se había decretado hace quince días. Habana.- A las 6.15 los aviadorez españoles Barberán y Collar salieron para Méjico. Barberán llevaba un brazo vendado por lesiones que se produjo en un accidente. Méjico se ha visto al avión "Cuatro Vientos" volando sobre el Yucatán. Al mediodía volaba sobre Tabasco. Algunas escuadrillas han salido a recibirlos. Posteriormente se carece de noticias; el tiempo es malísimo y no se sabe dónde se hallan los aviadorez. Las últimas noticias dicen que a las 11.55 volaban sobre Villahermosa y se espera que lleguen con algún ligero retraso sobre la hora anunciada.

Servicio de autobuses

Table with bus routes and schedules. Columns include destination (e.g., Pamplona-Tafalla-Carcastillo, LA LARRACUESA), departure times, and arrival times. Includes sections for 'SERVICIOS DE LA VILLAVESA' and 'LA TUDELANA'.

Legislación del Trabajo

Table listing labor laws and their costs. Items include 'Accidentes del trabajo agrícola', 'Jornada máxima de trabajo', 'Contrato de trabajo', etc., with corresponding prices in pesetas.

Advertisement for 'CEREBRINO MANDRI' medicine. Includes an illustration of a man holding his head in pain and text describing the medicine's effectiveness for headaches, migraines, and other ailments. Also mentions 'TONICO MANDRI' for convalescents.

Large advertisement for 'FLIT' mosquito coils. Features a woman's face and a mosquito coil. Text includes 'Sólo FLIT me satisface...', 'Ni una sola mosca en la cocina. ¡Es admirable!', and 'Extermine estas moscas que revolotean por los platos y contaminan los alimentos...'.

OFICIALES

LARRAGA
Arriendo de yerbas
A las once de la mañana del día 22 del actual, tendrá lugar en la Casa Consistorial de esta Villa subasta pública a viva voz para el arriendo de las corralizas "Estaza", "Molona", "Landaza", "Corte", "Balsa", y "Cabras", bajo los tipos y condiciones que se leerán al comenzar el acto.
Larraga a 12 de Junio de 1933.
El Alcalde, Maximiliano García

CARCASTILLO
Arriendo de Corralizas
A las cuatro de la tarde del día veintiseis de los corrientes, se celebrará subasta en la Sala Consistorial, para el arriendo de hierbas de las corralizas de este municipio, por un año y con arreglo a las condiciones que obran de manifiesto en Secretaría.
Carcastillo, 17 de Junio de 1933.—El Alcalde, Gregorio Alfaro.

DIPUTACION DE NAVARRA
Anuncio de Subasta
Hasta las doce horas del día 5 de Julio próximo se admiten en la Dirección de Obras de esta Diputación proposiciones para la ejecución de los trabajos de ampliación de la casa del caminero de Olite, cuyo presupuesto total es de 12.000 pesetas.
En dicha Dirección está de manifiesto el Proyecto para cuando deseen interesarse.
Pamplona, 15 de Junio de 1933.—La Diputación y en su nombre, Constantino Salinas.



ARTICULOS DE SPORT
Arrizabalaga
MAYOR, 33

Las cápsulas de ONDOIBIL inmunizan contra el MAREO en VIAJES por mar, tierra o Aire

Información del País Vasco

Nuevos acuerdos de las autoridades nacionalistas en favor de los damnificados de Guipúzcoa

Visitando la zona castigada por los temporales.

GUIPUZCOA

San Sebastián 20 (22,00)
EXCURSION ESCOLAR
El señor Graner cumplimentó esta mañana al alcalde, señor Saslain, dándole cuenta de la organización de una excursión escolar que, procedente de Vitoria, visitará nuestra ciudad.
A tal fin solicitó del señor Saslain autorización para que los excursionistas visitaran libremente San Telmo, el Acuarium y el balneario La erla del Océano.

EL ALCALDE, A MADRID
Mañana por la noche sale para Madrid el alcalde de San Sebastián, con objeto de asistir a la reunión del Banco de Crédito Local, que está convocada para el día 22, a las doce de la mañana.

COMISIONES
En la Diputación han celebrado hoy reunión las Comisiones de Teléfonos, Caminos, Obras y Fomento, la que dictaminaron sobre los asuntos sometidos a sus respectivos informes.

LOS GESTORES A MADRID
Esta noche salen para Madrid el señor Castro y Casals presidente de la Diputación; gestor señor Sotos y secretario de la Corporación, señor Barcáiztegui, con objeto de estar presentes mañana en las oficinas vascas donde se reunirán con los parlamentarios para emprender las gestiones relacionadas con los daños ocasionados por el temporal.

LA PELOTA
En el frontón Urumea han luchado hoy Arano y Ertvil, contra Izaguirre y Fitero. Cuando éstos tenían 35 tantos por 34 sus contrarios, se ha lesionado Fitero y se ha retirado de la cancha.

LOS DAÑOS DE LAS TORMENTAS
Las emakumes de San Sebastián se han trasladado a Rentería llevando cuatro canchales con comestibles, ropas, etc.
Las emakumes de Tolosa también han acudido a Rentería, llevando un camión con ropas y comestibles.
Han acompañado las emakumes el G.

puzko Buru Batzar, con su presidente señor Monzón.
Estos señores han visitado al alcalde y después de concedérsles la oportuna autorización, han procedido al reparto de cuanto llevaban.

En todas partes, los nacionalistas han recibido muestras de gran simpatía.
A primera lista de donativos abierta por el Partido Nacionalista Vasco, asciende a once mil pesetas.

Han estado en Rentería el gobernador civil y el diputado señor Pildain.
También se encontraban el gobernador civil de Navarra y el vicepresidente de la Comisión Gestora de la Diputación señor Salinas.

Estos señores han estado en Vera de Bidasoa, y luego se han acercado a Rentería para visitar la zona castigada por los temporales.

El alcalde de Rentería ha dicho que el Ayuntamiento de aquella localidad se había reunido en sesión extraordinaria para tratar de la situación y sentar normas para lo sucesivo.

GRAN PEDREGADA
Comunican de Placencia, que a la una de la tarde ha descargado sobre aquí término una gran pedregada, que ha arrasado las cosechas de unos doce caseríos.

Los habitantes de éstos han quedado en la mayor miseria.
También de Azeitia y Azcoitia dicen que ha deslizado una pedregada que ha causado enormes daños.

ALAVA
Vitoria 20 (23,00)
VISITAS AL GOBERNADOR
El gobernador ha recibido hoy la visita del gestor don Primitivo Herrero con una Comisión de metalúrgicos de Vitoria, para tratar de los despidos de obreros de la factoría de Araya.
También ha recibido una comisión de obreros afectos a la U G T del ramo de pintores.
Hablando del suceso de Labastida nos ha dicho: Ayer envié a Labastida como delegado mío a don Luciano San Miguel, para que me informe con todo detalle, no sólo del suceso del que fué víctima el concejal señor Martínez, sino también de las causas que lo hayan motivado y muy especialmen-

te de la gestión del alcalde, pues como ya saben ustedes, exijo de todos los alcaldes una actitud imparcial y la energía propia de autoridad para que en su jurisdicción se desarrollen las cosas normalmente.

DOS ROBOS EN AMURRIO
El día 16 del corriente se cometió un robo en el palacio que don Estanislao Urquijo posee en el pueblo de Amurrio.
Los ladrones penetraron por por el pararrayos, apoderándose, después de violentar todos los armarios de una sobrecama de damasco, un cubrealmohada y dos colchas de gran valor.

También y forzando la ventana penetraron ladrones en la Ermita de San Roque, llevándose dos cuadros, el "Descendimiento" y "Jesús dando de comer a los pobres".
Ha sido detenido como presunto autor de los dos robos, un chico, de 27 años, que ha sido puesto a disposición del Juzgado de Instrucción.

OTRO ROBO
Atanasio Monte, de 71 años, ha denunciado que le había sido sustraída una cartera con 175 pesetas, sospechando de su sirviente Pablo Ruiz Aguinaco, de 17 años, que ha sido detenido y se ha confesado autor de la sustracción.

EN FAVOR DE LOS DAMNIFICADOS DE GUIPUZCOA
Araba Buru Batzar ha dictado un decreto que se publicará mañana, disponiendo se abran suscripciones por las Juntas municipales y Juntas directivas de las entidades patrióticas en favor de los damnificados de Guipúzcoa.

Además dispone que se celebren actos públicos y que se organicen colectas, debiéndose enviar las cantidades que se recauden a A. B. B. o a Gipuzko Buru Batzar.
Arabao ko ezpatantzari batza ruega a todos sus adheridos organicen festejos y exhibiciones de danzas, haciéndose al final cuestionarios.

INTERESANTE CONFERENCIA
Para el día 25 se anuncia en la Granja Modelo Arkautu, una interesante conferencia a cargo del ingeniero agrónomo don José María Díaz de Mendivil.
Esta conferencia ha sido organizada por la Asociación de Agricultores.

VIZCAYA

Bilbao 20 (23,15)
GRATISIMA IMPRESION
Ha causado gratísima impresión entre los nacionalistas vizcaínos las notas de Euzkadi Buru Batzar, relacionadas con el socorro a los damnificados con los temporales de Guipúzcoa.
También es objeto de mucho y muy favorables comentarios, el acuerdo re Euzkadi Buru Batzar de celebrar el primer Congreso Nacionalista.

SE ABREN NUEVAS SUSCRIPCIONES
Las Juntas municipales de Bilbao, Abando, Deusto y Begoña, han acordado abrir suscripciones en favor de los damnificados de Guipúzcoa.
La suscripción de Abando y Bilbao está encabezada por la Junta con 200 pesetas. A esta cantidad hay que añadir sesenta pesetas que han donado los miembros de la citada Junta.

Bizka Buru Batzar ha dictado esta noche un decreto, que se publicará mañana, ordenando que en todas las Juntas municipales y entidades patrióticas cesen las suscripciones pro presos y se abran otras en favor de los damnificados de Guipúzcoa.

REAPERTURA DE LOCALES
El gobernador civil ha dicho a los periodistas que se había terminado la clausura de los locales de la Confederación Nacional del Trabajo.
También se ha autorizado la reapertura de los locales de los Sindicatos Unicos de Vizcaya.

MULTA GUBERNATIVA
El gobernador civil ha impuesto una multa de 75 pesetas a don Julián Zubia Abalos, por profanar gritos.

NOMBRAMIENTOS COMENTADOS
Es objeto de muchos comentarios en la villa y en la región vizcaína, el acuerdo de nombrar vocales de la Comisión Gestora de Vizcaya a don Víctor Gómez y don Nicolás Esdrosu. Estos ocuparán las dos vacantes existentes: una por defunción y otra por enfermedad.
Los dos nuevos gestores pertenecen al partido socialista.

SOBRE EL NOMBRAMIENTO DE GESTORES EN VIZCAYA...CONTESTACION DEL PARTIDO NACIONALISTA
El Bizca Buru Batzar ha sido informado por el diputado a Cortes don José Antonio de Aguirre de la conversación tenida por éste a instancias del gobernador señor Sevilla, en el transcurso de la cual le fué ofrecida al Partido Nacionalista Vasco una representación en la Gestora de la Diputación.
Reunido el B B B estudió el caso y ha contestado al señor Aguirre, para que a su vez lo transmita al gobernador civil, que el Partido Nacionalista no puede aceptar cargos de tal índole, y que cree que proceda hacer nuevas elecciones para hacer los nombramientos en forma democrática, pero que en último caso y como fórmula transitoria, aceptaría que el nombramiento de esta representación la hicieran los Ayuntamientos de Vizcaya por ser la forma democrática que más se parece a la verdadera de elección popular.

Granja Avícola EGATI
ELIZONDO (NAVARRA)
Teléfonos 38 y 40.
RAZAS LEHORN Y RHOIDE ISLAND. RIGUROSA SELECCION
Huevos para incubación. Pollos recién nacidos. Aves jóvenes y adultas. Piensos preparados.
Representación en Pamplona, calle de San Ignacio, 12, tercero. Teléfono 2279.

Se vende
Trilladora "Pardo" usada solamente en pruebas, con motor Bernard, completamente reparado con opción a pruebas, 200 a 220 robos de rendimiento. Todo en 7.700 pesetas.
Trilladora Lanz, en perfecto estado de funcionamiento, rendimiento unos 400 robos, motor 25 H. P. Todo en 5.500 pesetas.
Motores de instalaciones nuevos usados. Informes: Garage Etayo.—Estella.

Máquinas de escribir
Se arreglan y se limpian toda clase de máquinas de escribir a precios módicos
Los encargos en la
Funeraria de Ciga
Zapatería, 56 Teléfono 2115
PAMPLONA

PRECIOS REBAJADOS



¡Compare los valores que General Motors le ofrece a nuevos precios reducidos! Cualquiera que sea el tipo de coche o de camión que usted precise, lo encontrará entre las ocho marcas de General Motors con más de 50 modelos distintos, el vehículo mejor apropiado a sus necesidades al COSTE MÁS BAJO. Y, téngase muy en cuenta que todos los precios incluyen el equipo completo que siempre han distinguido los productos de General Motors. Todas las unidades son de los últimos modelos 1933 y están respaldadas por el famoso certificado de servicio y garantía de General Motors. Visite al Concesionario más próximo y vea cuan crecidos son los valores intrínsecos que le brinda General Motors que, además, le ofrece interesantísimas facilidades de pago.

(Los precios se entienden puestos en los almacenes de la fábrica de General Motors Peninsular, S. A. en Barcelona).

GENERAL MOTORS PENINSULAR, S. A.
BARCELONA

"Un coche para cada bolsillo y cada necesidad.
Un camión para cada carga y cada transporte"

OPEL
Sedán 4 cilindros, 2 puertas
Pesetas 7.995
Sedán 4 cilindros, 4 puertas
Pesetas 8.995
Sedán 6 cilindros, 4 puertas
Pesetas 10.500
Cabriolet 6 cilindros 4 pasajeros
Pesetas 11.750
Precios de otros modelos en proporción

CHEVROLET
Sedán Victoria
Pesetas 14.750
Sedán 5 plazas
Pesetas 15.600
Cabriolet 5 plazas
Pesetas 18.250
Sedán 7 plazas
Pesetas 17.750
Precios de otros modelos en proporción

VAUXHALL
Sedán 5 plazas
Pesetas 16.500
Cabriolet 5 plazas
Pesetas 18.000
Precios de otros modelos en proporción
(Estos son los famosos coches ingleses cuya comodidad, suavidad y facilidad de conducción ha causado tan grande impresión).

BUICK
Sedán 5 plazas, serie 57
Pesetas 27.200
Sedán 7 plazas, serie 57
Pesetas 27.700
Cabriolet 5 plazas, serie 57
Pesetas 27.700
Limousine 7 plazas, serie 90
Pesetas 43.700
Precios de otros modelos en proporción

CHEVROLET
Chassis largo 4 metros entre ejes, 2 1/2 toneladas, ruedas gemelas, ballestas auxiliares, etc.
Pesetas 11.675
Chassis corto, 3.33 metros entre ejes, 1.3/4 toneladas.
Pesetas 10.550
Camiones completos con cabinas todo metal y carrocerías de costeros fijos o abatibles de 60 u 80 cms. de altura se ofrecen a precios proporcionalmente reducidos

BEDFORD
Chassis largo 4 metros entre ejes, 2 3/4 toneladas, ruedas gemelas, ballestas auxiliares, etc.
Pesetas 12.655
Chassis corto, 3.33 metros entre ejes, 1.3/4 toneladas.
Pesetas 10.750
Chassis especial para autobús
Pesetas 14.850
Cabinas todo metal y carrocerías "Standard" se ofrecen a precios igualmente reducidos

BLITZ
Chassis largo 4 metros entre ejes, 3 toneladas, ruedas gemelas, ballestas auxiliares, etc.
Pesetas 14.015
Chassis especial 4.65 m. entre ejes, 3 1/2 toneladas, propio para autobús o furgón. Superficie carrozable desde el salpicadero al extremo del bastidor de 5.325 m.
Pesetas 15.015
Blitz se ofrece igualmente con cabinas y carrocerías garantizadas.

G. M. C.
Chassis T-23 C, 4.21 metros entre ejes, 3-3.12 toneladas
Pesetas 19.950
Chassis T-33 D, 4.67 metros entre ejes, 3.12-4 toneladas
Pesetas 25.750
Chassis T-43 D, 4.67 metros entre ejes, 4-4.1/2 toneladas
Pesetas 28.160
Chassis T-51 S, 6.22 metros entre ejes, para autobús
Pesetas 41.050

CONCESIONARIOS:

Nazario Unanua
Av. Galán y García Hernández, 6
PAMPLONA

Emilio Borne
Soldevila, número 30
TUDELA

Pruebe usted esto esta noche y Parezca 10 años más joven



Con las yemas de los dedos de cada mano, friccionese ligeramente de abajo arriba, comenzando desde en medio de la barbilla y subiendo hacia las sienes.

Comenzando desde la nariz, dirija, hacia fuera, las yemas de los dedos de ambas manos, pasando por los párpados y subiendo hacia las sienes.

Partiendo desde en medio de la frente, dirija las yemas de los dedos de cada mano de abajo arriba y de dentro hacia fuera con un movimiento circular.

venes, conforme a la fórmula especial del Profesor Dr. Stejskal, de la Universidad de Viena. Por consiguiente, una piel avieja y marchita puede rejuvenecerse rápidamente; las arrugas desaparecen y los músculos relajados de la cara se tonifican y aprietan. Pruebe usted este nuevo método con la Cre-

ma Tokalon, Alimento del Cutis, Color Rosa, esta misma noche, y observe los resultados. Nota: La Crema Tokalon Blanca, sin grasa, se vende ahora en tubos al precio de ptas. 250, tamaño grande, y ptas. 175, tamaño pequeño.

Gran Balneario de Tiermas (Provincia de Zaragoza)

AGUAS CLORURADO SODICAS SULFUROSAS
Curaciones maravillosas de reumatismo, gota, parálisis, sífilis y enfermedades de los bronquios matriz y corazón.
La única en España que por su abundantísimo caudal permiten tomar los baños en agua corriente por su temperatura de 41 grados en el punto de emergencia y 38 en las pilas y piscinas; no es necesario ni calentarlas ni enfriarlas, y la poca distancia que se emplea del punto de donde nacen, hace que conserven el poder curativo, siendo rápidas y sorprendentes las curaciones del reumatismo y las neuralgias, como la clásica especialmente.
Temporada oficial del 15 de junio al 30 de septiembre. Servicio de automóviles a los trenes correos de Liédena y Jaca. Se entregan folletos gratis en el quiosco de periódicos de la Plaza de la República.
Para más detalles, dirigirse al administrador del balneario, en el mismo, el que los contestará a correo seguido.

Clínica operatoria de S. Miguel

Barrio de San Juan, Portal de la Taconera
PAMPLONA.- Teléfono 234
Construida según todas las exigencias de la higiene y la comodidad. Atendida por Carmelitas terciarias instruidas especialmente
SERVICIO FACULTATIVO
Cirugía general: Dr. JUARISTI.
Ginecología, Obstetricia y Electrología Dr. ARRAIZA.
Garganta, nariz y oídos, Dr. CANALI JO.
CONSULTAS: De 10 a 1 y de 3 a 5.- Gratuitas para pobres los jueves de 3 a 5

F. Salaverri

ORTOPEDICO MECANICO DE LA CLINICA DEL
Doctor M. SALAVERRI
BILBAO.-Plaza de San José, 2

Recibirá en Pamplona el día 3 de Julio en el GRAN HOTEL de once a una y de 3 a 5, a cuantos pacientes que por indicación médica deban atender a la corrección de sus deformidades de la espalda y de sus miembros por tumores blancos, raquitismo, parálisis infantil etc., así como a los HERNIADOS y AMPUTADOS que deban proveerse de aparatos ortopédicos, bragueros piernas y brazos artificiales, construidos en los talleres de la

Clínica Ortopédica de Bilbao

En San Sebastián todos los meses el día 1.º en el Hotel Arana.

CON ESTA MEJOR BRILLO

SIN ACIDOS
CREMA
Krissola
PARA DAR BRILLO AL CALZADO
NO PERJUDICA EL CUERO

Dr. J. Ezquieta Arce
Enfermedades del corazón y pulmones
RATON X
CARLOS III, 14, 1.º Pamplona

GRUBER
Arcas para caudales y cajas murales. Máxima seguridad. Precios sin competencia en igualdad de calidad y tamaño. Pedir catálogo a
MATTHS. GRUBER, Apartado 185, BILBAO.
Representante: FELIX ILUNDAIN, Navas de Tolosa, 19.-Pamplona

NOGAT

Producto especial MATA - RATAS

EL TERROR DE LAS RATAS

El Mata-Ratas NOGAT constituye el producto más cómodo, rápido y eficaz para matar toda clase de ratas y ratones. Se vende a 50 céntimos el paquete y a 10 pesetas la caja de 25 paquetes en las principales farmacias y droguerías de España, Portugal y Américas.
Producto del Laboratorio Sektatag, calle del Ter, 16.
Teléfono 50.791
BARCELONA

NOTA: Dirigiéndose y mandando al mismo tiempo por Giro Postal o sellos de Correos el importe, más de 50 céntimos para gastos de envío, el Laboratorio, a vuelta de correo, verifica el envío del pedido.

LARIOS, S. A. - Málaga

COÑAC - VINOS GENEROSOS
Propietarios de la marca
Jiménez & Lamothe
Representante General para Navarra: ISIDRO ARRAIZA.-Estafeta, 18, tercer

SI SU NIÑO ESTA DEBIL
SI NO SE NUTRE BIEN
SI TIENE ESTREÑIMIENTO O DIARREA
SI NO AUMENTA DE PESO
SI POR FALTA DE TETA NO PUEDE USTED CRIAR

NESPARINA

ese excelente alimento que ha salvado tantas vidas de niños y que tanto recomiendan las eminencias médicas, evitará todas sus dificultades.
Exíjalo siempre en botes cerrados con la marca de fábrica.
Pida la cartilla para las madres sobre el arte de criar a los niños que se envía gratis.
Pida un bote de muestra gratis, enviando 0'50 pesetas para gastos de correo certificado.
Exíjalo en las buenas farmacias, droguerías y ultramarinos.
LABORATORIO ARMISEN, PLAZA PUEBLO, 5.-ZARAGOZA

CARBONES

Hullas, antracitas, coque
LUIS REVESTIDO SAGARDOY
Sarriena 34. Tel. 2273
Pamplona

Guíe usted su estómago porque es la base de su salud
Yo padecí también como usted, pero me curó el DIGESTÓNICO
del Dr. Vicente
VENTA EN FARMACIAS

The y Elixir Pujol

Es el purgante Ideal, el más cómodo, eficaz y seguro preventivo contra las enfermedades, infecciones, como son: gástrica, tífus, grippe, etc. Píjese antes de adquirir el preparado de si lleva el nombre PUJOL, para no ser engañado.
De venta Farmacias, Droguerías y Herboristerías.
Depósito general: PRODUCTOS PUJOL, S. A., San Pedro Martir, número 6, Barcelona
Teléfono 75.370

Almorranas, Varices, Ulceras

Curación científica radical "SIN OPERACION" NI DOLOR
Procedimiento más moderno
Consultorio: Dr. Jaime Ledesma Navarro
Enfermedades de la Piel Venéreo y Sífilis.
Especialista del Hospital de la Cruz Roja
Consulta de 11 a 1
Alfonso I.º 16 enl. ZARAGOZA

Grandes existencias DE Maderas de pino

Piso, tejado, construcción, immejorables condiciones
Teléfono núm. 1
Eguaras GUESA

ANUNCIOS BREVES DE "LA VOZ"

Hasta 15 palabras una peseta. Por cada palabra más, 0'10 pesetas. Por informar en la Administración se cobrará 0'50. El impuesto del timbre a cargo de los anunciantes, y a razón de 0'10 pesetas por anuncio.

Alquileres

EN SAN SEBASTIAN alquiler piso amueblado para temporada de verano; buenas condiciones.—Publicidad TIRREN, San Nicolás, 1. Teléfono 1406.

DESEO PISO de 50 a 75 pesetas dentro de la población para poca familia. Informes en Espoz y Mina, 11 (Fonda).

EN OCHAGAVIA (Navarra), pintoresco pueblo Montaña, alquiler casa amueblada para veraneantes. Si se desea lo mismo se da en cesión. Informes: Melchora Baraco Liria.

Compras

FUERTAS y VENTANAS en cantidad, compra. Razón Administración.

COMPRARIA usado o a bajo precio 2500 metros de alambre espinoso u otro propio para cerca. Informes Administración.

ARRIENDO DE HIERBAS EN ARTAJONA. Se arriendan las hierbas de la corraliza de "El Común" en dos trozos, por 1500 pesetas cada uno para la temporada de verano. Para detalles dirigirse al Secretario del Ayuntamiento.

COMPRO de ocasión materiales de construcción. Razón en la Administración.

RECIBO ofertas de moto-bomba de ocasión para sacar agua de pozo. Conviene sea pequeño. Razón en esta Administración.

COMPRARIA en esta localidad o alrededores 20 metros cúbicos de piedra de derribo para mampostería. Dirigirse a esta Administración.

TEJA roja de ocasión, compro cualquier partida. Razón en la Administración.

Empleos

SE OFRECE panadero de 17 años para capital o pueblo; novillo propio para semental o vaca de segundo parto, buena clase. Dirigirse Corresponsal Santacara.

SE NECESITA un oficial que sepa su obligación en la Barbería de Jesús Fernández en Villafranca, Navarra.

PRECISO personas activas y formales en todas las poblaciones de España, ganarán ocho pesetas. Escribir incluyendo sello para contestación a Joaquín Aparicio, calle Lubet, 3.-Cádiz.

NODRIZA.—Ocho días de leche, se ofrece para criar en su casa.—Informes: Patrocinio Iracheta, García Goyena, 17, segundo, Tafalla.

QUINCE PESETAS diarias por un fácil trabajo de escritura en casa (cualquier localidad).—Apartado 10.017, Madrid.

SE OFRECE buena modista para trabajar en su casa. Tejería 8, cuarto derecha.

APRENDIZAS para telares de 18 años en adelante. Fábrica de Yutos J. Guembe y Compañía, Rochapea. Presentarse de 12 a una y media y de seis a siete.

NINERA: Se necesita con buenas referencias y mucha disposición. Calatayud, 4, segundo.

BARBERO que sepa su obligación se necesita con urgencia. Jesús Esquibain, en Arguedas.

Pérdidas

PERDIDA de cartera con cierta cantidad de dinero y documentos, del trayecto de Tafalla a Pamplona. Se gratificará a quien la entregue en esta Administración o al propio interesado don Antonio Martinena en Tafalla.

PERDIDA de gorrito de punto azul, desde Zapatería a Eslava. Entréguese en esta Administración. Se gratificará.

Traspasos

SE TRASPASA negocio de obras por poco dinero. Informarán San Gregorio, 34-36, 5.º derecha.

TRASPASO Puesto en Irurzun, con géneros o sin ellos. Razón Rozalejo, 8. Pamplona.

TRASPASO bonito local, sitio muy céntrico, instalación moderna. Publicidad Tirren, San Nicolás, 1, Teléfono 1406.

Venta de ganados

SE VENDE macho acostumbrado todo trabajo por carecer de labor su propietario. Francisco Lequidain, Zubiri.

VENDO buey izquierdo primera.—Pedro Aspíroz, Latasa (Iruzo).

VENDO dos yeguas, una en señal; otra cerrada con sus crías, cubiertas una del burro y otra del caballo, toda prueba: dos potras de dos y medio años y una mulata de dos. Juan Cirauqui.—Funes.

SE VENDE ternera de dos meses, holandesa. Informará Corresponsal de LA VOZ, Puente la Reina.

Varios

No deje de encargar los recordatorios de defunción a la imprenta de la calle de San Nicolás, 31.- Pamplona
Cuanto con un gran surtido a precios económicos

Ventas

VENDO los siguientes materiales:
40 Solivillos de madera de 0'10x0'05 y 5 metros de largo a 1,75 cada uno. 80 solivillos de madera propios para cercados de gallineros etc., de 0'10 X 0'10 y un metro de largo a 0,40 cada uno. 84 postes de 2,60 de largo y 0,20 de sección de grueso a 1,50 cada uno. 35 metros cuadrados de baldosa a 2 pesetas metro cuadrado. Informes Administración.

VENDO auto cerrado, marca Exess, cuatro asientos, muy propio para alquiler y muy barato a toda prueba. Informes, Fábrica de Purés, Tejería 12 bajo.

CARROS buyes, nuevos y usados. Otro para caballería pequeña, lo mismo cederé a cambio. Carretería Vicente Pérez, Barrio de San Juan.

OCASION: Vendo carros mano bajos, varios tamaños, muy útiles comercios y almacenes, económicos. Tejería, 13, primero.

VENDO tabla de chopo. Descalzos, 70, Teléfono 1390.

OCASION, vendo una galera y un carrón seminuevos, una mula delantera cerrada, una yegua buena para carro y labranza. Diríjase a Segundo de Luis, Lodosa.

VENDO moto "Terrot", de 3 H. P., en buen uso, por 600 pesetas.—Informará: Evaristo Gorraiz, Echauri.

VENDERIA cuatro robadas de inmejorable terreno a 5 minutos de la población, propio para edificar o construir finca recreo, en el precio de 8.000 pesetas. En este precio ya comprendida el agua corriente y la luz que este terreno posee. Informes Administración.

INCUBADORA a petróleo vendo en 75 pesetas. Cabida 38 huevos y en perfecto estado. Razón la Administración.

CUARTOS DE BAÑO completo, propaganda: bañera, lavabo, inodoro, espejo, estante, tohaller, 235 pesetas.—Avenida San Ignacio, 10. Alguacil.

Se vende

casa en Pamplona bien decorada, magnífica situación, con amplio jardín y garage, buena renta. Informes calle Tejería 12, bajo, Fábrica de Purés.

MOTOR vendo uno 25 caballos gasolina Bernard seminuevo toda garantía o cambio por otro de menor potencia. Juan Troyas, Peñalba.

AGRICULTORES: Disponemos de atadoras Cormick y Avery nuevas a precios más baratos que en fábrica. Piezas legítimas para las mismas. Hilo sisal legítimo a 42 pesetas el fardo. Almacenes de Lorda Astiz S. A. Ansoleaga 16.

CASA vendo con hermosa huerta, bajera y buenas pociñas. Facilidades de pago. Informes: Descalzos, 23, primero.

VENDO chalet desahogado y piso en calle céntrica. Facilidades de pago. Informes Descalzos, 23, primero.

OCASION, vendo tres carros mano bajos, varios tamaños, muy útiles para comercios, económicos. Tejería 13, primero.

METALURGICOS, Automovilistas, agricultores: Vendemos dos tornos 1.500 y 2.500 entre puntos, martillo, monoplea, marzo 30 kilos; dos automóviles europeos conducción, cuatro plazas, un Roaster Ford, una camioneta Renault, 500 kilos, segadoras nuevas y reconstruidas; piezas de recambio, Hilo Sisal—Ubanel Hermanos, Tafalla.

CASA vendo, con hermosa bajera y huerta. Facilidades de pago.—Informes, Descalzos, 23, primero.

CAMIONETA Citroen, 10 caballos, 500 l.; precio económico. Vende Vicente Berástegui, Arazuri.

VENDO moto "HARLEY", seminueva, con precioso sidecar.—Escribid a José Tellechea, Nueva, 8, quinto, San Sebastián.

MOTO "Smart" 2 y medio H. P. en buen estado, vendo en el increíble precio de 350 pesetas. Razón Administración.

SE VENDE atadora "Massey Harris" y carro de buyes semi nuevos.—Juan Jiménez, Arbelza.

SE VENDE trilladora Perdo núm. 3 con locomovil a toda prueba. Informes Florencio Azagra y Compañía, Santacara, Navarra.

SE VENDE trilladora "Astibia" de 200 a 250 robos. Informes, herrería Venta Ucar.

VENDO baratísima ciclo-moto de 2 H. P. que consume 2 y medio litros de gasolina por 100 kilómetro. Razón Administración.

"LA PROPAGANDA MAS EFICAZ
ES LA DE PRENSA, PORQUE LLEGA
A SITIOS INACCESIBLES PARA OTRA
CLASE DE PROPAGANDA".

PRECIOS DE SUSCRIPCION
En Navarra: Tres meses, 6 pesetas; seis
meses, 12; un año, 24.
Fuera de Navarra: Tres meses, 750 pesetas;
seis meses, 15; un año, 30.
En el extranjero: Seis meses, 25 pesetas;
un año, 50. América, 50 pesetas al año.

LOS CATALANES, EN EUZKADI

De Zumaya a Azpeitia y Loyola

Los dirigentes de la expedición comienzan a prever un considerable retraso; pero comprenden también que no es posible pasar de largo en los pueblos donde sabemos que nos esperan núcleos aún más importantes que los que acabamos de dejar. Por la misma carretera, grupos de ciclistas y viandantes, que o se pasean o van de los caseríos a los pueblos, saludan nuestro paso con vivas demostraciones de simpatía hacia Catalunya. Observamos que las mujeres son singularmente expresivas en sus aclamaciones catalanófilas y en sus anhelo de libertad vasca.

Cerca de Zumaya nos detenemos frente a la casa-museo de Zuloaga. La visita de este pequeño santuario del arte, rodeado de un jardín que aparece hoy bajo la luz gris y la lluvia de la jornada, melancólico, evoca en mí resonancias profundas de la primera juventud. El nombre y la obra de Zuloaga están tan íntimamente ligados a la historia del "Cau Ferrat", de Rossinyol, de Cases, de Utrillo y al gran monumento del arte y de las letras catalanas, del que el "Cau" y Sitges fueron frecuentemente nota sobrealgada. Si todo el museo consiste en la sala que vimos, hay que confesar que no es nada extraordinario, y sirva para abonar esta afirmación la comparación con el mismo "Cau Ferrat" de Santiago Rossinyol. Contiene, sí, obras de gran mérito; pero tenía yo la impresión de que, nuevo o viejo, lo que tuviera allí reunido Zuloaga era mucho más. Notable lo es todo; tanto lo antiguo como lo moderno. Sobresalen sin embargo, dos grandes telas: el Cristo crucificado y otra pintura de las más expresivas del Greco, una Magdalena en talla de Pedro de Mena (?) y un retablo gótico de factura bárbara. En la capilla contigua existe una talla bellísima de Cristo en la Cruz, obra del gallego Benabides, y "La Dolorosa", de Quintín de Torre, policromada por el propio Zuloaga. Pero juzgamos detestable el patetismo escenográfico, compuesto de penumbra y de proyecciones eléctricas de luz amarilla, en la faz de la Virgen y del Crucificado, mera transposición estética de la piedad española en los siglos de los Austrias. Si no pasa de museo, bien; pero si efectivamente es una capilla...

Zumaya nos recibe como nos ha recibido Zarautz; podemos, pues, ahorrarnos la repetición. Salvas, muchedumbres, presentación al alcalde y a la mayoría nacionalista del Ayuntamiento; señoras, señoritas y niñas que nos despiden con una lluvia de hojas de rosa. Y lo mismo o casi lo mismo ocurrió en Zestona, en cuyas calles nos recibieron los txistularis, goralis, banderas y cotaduras con los colores euzkadianos.

Son las dos cuando llegamos a Azpeitia, y pese a hora tan intempestiva, se nos dispensa un recibimiento triunfal. Estalla una imponente salva de aplausos, que domina las aclamaciones y la música popular. También aquí nos aguardan el alcalde y algunos concejales nacionalistas de la mayoría municipal. Unos minutos de espera para organizar la comitiva y en marcha hacia el Ayuntamiento. Desde los balcones, en muchos de los cuales hay banderas y coladuras nacionalistas, y desde los portales, el público saluda nuestro paso y la manifestación con grandes muestras de simpatía. En la plaza de la Villa, a la derecha de la Casa Consistorial, los tradicionalistas, con la bandera desplegada, contemplan respetuosos el entusiasmo de la calle. Desde los balcones del Ayuntamiento presenciamos la "ezpatadantza", la "makildantza" y las evoluciones de los "gorularis" con que se nos obsequia. El alzarse conjuntamente las banderas catalana y euzkadiana en la danza final electriza al pueblo, que prorrumpe en grandes aclamaciones, que son correspondidas. Y con la misma ceremonia con que hemos entrado, las autoridades y el pueblo de Azpeitia nos acompañan y nos despiden en la Avenida de Loyola, donde está instalado el hotel Izarra, en el que se nos invita a almorzar.

Las impresiones recogidas en los recibimientos que acabamos de describir, son evidentemente, excelentes para el nacionalismo vasco. Todos lo hacemos constar así a nuestro acompañantes y se nos observa que lo que hemos visto hubiera sido mayor de haber mediado preparación. ¡Y en Bizkaya la densidad del movimiento nacionalista es aún superior a la de Gipúzkoa! Otro recuerdo gratísimo de este primer "convivio" de los patriotas vascos: trabar conocimiento con el escritor J. Aitzol, figura preminente de la actividad cultural vasca. La repetida mención de su último libro "La muerte del euzkera o los profetas de mal agüero" dió lugar a la revelación de esta doble personalidad del rey. Ariztimuño. Mientras almorzamos, la Banda de txistularis de Azpeitia nos obsequia con un concierto, interpretando diferentes composiciones vascas; y a los postres una preciosa "gorulari", al ofrecernos los habanos, nos expresa en bello catalán el afecto de las vascos por Catalunya y su deseo de ver a Euzkadi en posesión de la propia libertad. Muy de veras agradecemos la delicadeza del saludo en nuestra habla nacional.

¡Loyola! Una gran avenida abierta en medio de un valle oblongo dominado por el pico de Izarraitz, conduce a la basílica de San Ignacio (Iñaki Deuna). ¡Singular aspecto el de esta hondonada levítica, poblada por todas partes por grandes residencias y casas madres (algunas no terminadas todavía) de las instituciones religiosas de enseñanza, de misericordia o de contemplación! ¡En este medio campestre, con su aspecto mitad de caserío mitad de balneario o de "chalet" veraniego, tienen un algo de iglesia, de Vaticano primitivo, anterior a toda pompa, a toda marmocificación, a toda legiferación renacentista!

La llamada basílica de Loyola es una construcción de planta clásica bien estructurada, de bellas proporciones y construida con piedra oscura de la montaña de Izarraitz. Como monumento neo-clásico, está bien. No es tan agradable, sin embargo, el ornamentación interior, de un barroco artístico pésimamente que sobresalieron después gran número de casas e iglesias de la Compañía de Jesús. Por ejemplo, esta misma casa sagrada de San Ignacio, cuyo aspecto exterior predispone a una profunda emoción espiritual, truncada, desgraciadamente, tan pronto como se pasa el umbral. ¡Por qué habiendo sido San Ignacio la figura espiritualmente enorme que fué y la historia de la Compañía una historia de los cinco continentes, no se piensa en hacer de su casa un memorial vivísimo, primero del ambiente familiar local y cultural del santo y después de la obra de evangelización "urbi et orbe" de los grandes padres de la Sociedad? En vez de esto, que tan bien hubiera sentado al lado de la basílica, se prefirió convertir cada habitación en un oratorio, con la mayor cantidad posible de marmol blanco, oro reluciente y luz eléctrica.

La lluvia de la mañana se intensifica y sería conveniente ponerse ya en camino para no llegar demasiado tarde a Tolosa, donde se nos quiere recibir entre seis y siete de la tarde; pero antes hay que asistir al mitin que Solidaridad de Obreros Vascos celebra en el Mercado de Azpeitia.

Cuando llegamos, el señor Onaindia —que por su obra social y patriótica cristianísima ha sido calificado de todo, exactamente de todo lo que lo han sido entre nosotros los numerosos sacerdotes y señores cristianos, ejemplares y beneméritos patriotas— se halla en uso de la palabra. Tiene un público numerosísimo de obreros de ambos sexos, que sigue con fevor su voz cálida y su gesto elegante, bien empleados en propagar la justicia social cristiana contra la anarquía de los destacados. Al apercebirse de nuestra presencia, dirige a Catalunya y a quienes en aquel momento la representan un saludo afectuosísimo, que hace suyo el auditorio y dedicándonos una ovación clamorosa.

Terminado el mitin, la concurrencia nos acompaña hasta los automóviles y salimos de Azpeitia nuevamente aplaudidos y vitoreados, entre interminables "visques" a Catalunya y "goras" a Euzkadi.

JOSEP CARBONELL
(Traducido de "El Mati").



Obras son amores

Nadie puede ya alegar ignorancia de lo que mandan las doctrinas de la Iglesia católica en cuestión social. Repetidamente, y con meridiana claridad, han hablado los Pontifices exponiendo la doctrina; extensamente han comentado las disposiciones superiores todos los sociólogos cristianos. Ha llegado a los oídos de todos la verdadera doctrina de Cristo para restaurar en la vida la paz entre los hombres de buena voluntad.

El fruto copiosísimo de todas estas divulgaciones se puede afirmar, y el obrero empieza a comprender cuál es la verdadera doctrina que puede devolverle la tranquilidad. Y la verdad llega hasta nuestros enemigos, y como entre ellos hay hombres de sano criterio y de equivocada actuación, queremos señalar y referir una conversación tendida con el presidente de un Jurado mixto, que, como es natural, no es nada afecto a nuestras doctrinas, pro que se va convenciendo de que en las de la Iglesia está el principio de la verdad.

"Nosotros —decía—, los socialistas, aceptamos la solución del problema tal como viene condensada en las doctrinas de las dos encíclicas fundamentales de León XIII y de Pio XI. Lo malo es que los capitalistas transigen, y como prueba bien palpable y argumento definitivo, daré a usted una prueba concreta en un hecho que acaba de pasar en mi Jurado mixto".

La prueba es desconsoladora. En el Comité, Jurado o lo que sea presidido por nuestro informador se presentó una solicitud obrera o de una organización obrera reclamando el salario familiar y la creación de una caja compensadora. La representación patronal rechazó de plano la solución y no quiso ni por un momento hablar de ella.

Es lo que debe ocurrir.

Un escritor moderno, Berdiaeff habla de la lucha de clases.

"La opinión corriente que considera que la lucha de clases fué inventada por Marx y sostenida exclusivamente por la masa obrera revolucionaria es falsa y además insinera. Esta lucha está alimentada lo mismo por el proletariado que por la burguesía. Lo que ocurre es que cuando la lucha tiene por objeto el mantener condiciones dominadoras y privilegiadas produce menos impresión de lucha que cuando se lanza a la pelea para cambiar un régimen social. En una palabra, el inmutabile mantenimiento de un "status quo" no se considera como lucha, y eso es una aberración de la apreciación de todos nosotros.

"La superioridad de los obreros en la lucha está en que ponen en ella claramente todo su esfuerzo y la burguesía disimula su actuación. El obrerismo declara que lucha por causa, por mejorar su situación, por elevar su nivel en la vida social. Las clases burguesas luchan lo mismo, pero lo hacen diciendo que defienden los intereses de la seguridad del Estado, los valores de la civilización, de la libertad y, lo que es más triste, más falso, sobre todo, más doloroso, los valores de la religión".

Esas palabras, escritas por un pensador ruso, son aplicables al pie de la letra a Euzkadi. No hace falta recordar hechos ni anotar actitudes para comprender su realidad y su verdad.

Por fin ya son varios los patronos vascos decididos a presentarse en la vida social con el nombre de patronos vascos. Hasta ahora, quizás pocos; hace pocos días no había ninguno; dentro de poco habrá más, y seguramente que han de llegar a muchos.

Sabemos de alguna reunión en que se ha empezado a plantear el problema de la constitución de Solidaridad de Patronos Vascos. Es más que probable que para empezar no puedan llevar un programa completo de actuación, pero habrá programa, y empezando con marcha segura y con deseos de cumplir con un deber, el resultado será siempre satisfactorio y brillante.

Lo que hace falta es que en "Labor Social" expongan su opinión cuantos se interesan por la formación de Solidaridad de Patronos Vascos. Los criterios de unos y de otros servirán a los que van a imponer la obligación de encuasar este movimiento para moldear el reglamento de la nueva organización en la que esperamos encontrar un nuevo sillar en la cimentación de la vida social de Euzkadi.

E. Rubio
DENTISTA
Plaza de la República 27-1.º

Sociedad de Conciertos "Santa Cecilia"

En Junta general extraordinaria celebrada el día de ayer por los profesores que componen la Orquesta de esta Sociedad, se tomaron, entre otros, los siguientes acuerdos:

En vista del celo y competencia demostrado por el profesor señor Gasca en la dirección de los pasados conciertos de ciclo, y como premio a la labor desarrollada al frente de la Orquesta, fué nombrado por unanimidad y gran entusiasmo, director efectivo de la mencionada Orquesta de Santa Cecilia el antes citado maestro don Joaquín Gasca, que a la vez lo es de la Sinfónica de Logroño.

Fué elegido presidente de la Sociedad, don Tomás García Beortegui, que hasta la fecha desempeñaba el cargo de vicepresidente, y para cubrir esta vacante al entusiasta "amateur" don Julio Masset, quedando integrada la Junta directiva de esta Sociedad artística de la siguiente forma:

- Presidente, don Tomás García Beortegui.
- Vicepresidente, don Julio Masset.
- Secretario, don Antonio Pertierra.
- Contador, don José María Ruiz.
- Tesorero, don Fermín Colomina.
- Archivero-bibliotecario, don Clemente del Hoyo.
- Vocales:
 - Don Cristiano Medina.
 - Don Celedonio Martínez.
 - Don Alfredo Lumberas.
 - Don Segundo Fraile.
 - Don Diego Vazquez.
 - Don Robustiano Setuain.
 - Don Angel Amador.

"La Voz" en Puente Reina

El domingo a las 4.30 se celebró un interesante partido entre el "Once Urduña" de Pamplona y el Club local. A las órdenes del aficionado señor Crispin saltan los jugadores al campo eligiendo terreno los de Puente y correspondiendo el saque a los Urduñas que en bonitas combinaciones llegan sobre la puerta contraria luciendo el portero local.

A los cinco minutos de llegar el primer gol obra del delantero centro local al rematar por el ángulo una bombarda del medio centro; reaccionan los Urduñas viniendo el empate al rematar Javier un chut de Mendía que dió en el lateral; los Urduñas se animan atacando muy bien o incurriendo los locales en saque de esquina bien sacado por Pirulo remata de cabeza imparablemente Javier; obra del mismo es el tercero de buen chut lanzado de bastante distancia después de haber driblado a varios contrarios y termina la primera mitad con el resultado de 3 a 1 favorable a los pamplonicos.

Empieza la segunda mitad en la que los Urduñas consiguen dos nuevos goals obra de Javier y Azcona y terminando el partido con el resultado de 5 a 1 en favor de los Urduñas.

Después del partido se celebró un animado baile que duró hasta las nueve y regresando todos encantados de las atenciones recibidas de todos los puestesinos en general, y deseando volver. Aupa "Urduñas".

J. Alcalde Echeverría
Médico por oposición de la Maternidad Provincial.
Consulta de 11'30 a 1'30 y de 4 a 5.
PAULINO CABALLERO, 4, 2.º, dcha.
Teléfono 2643

LA CRISIS FINANCIERA

Indicios de franca reposición económica

Desde hace unas semanas se viene hablando con bastante insistencia de que la economía americana, después de la grave crisis por que viene atravesando, ha entrado en un franco período de reposición, del cual se presenta como heraldo el hecho de que las fábricas siderúrgicas han llegado a producir el 60 por 100 de su capacidad, porcentaje que era desconocido desde hace mucho tiempo y que se compara con un 12 por 100; porcentaje mínimo al que se llegó hace unos meses.

Los indicios de la coyuntura, indicios prácticos y reales, no previstos, ponen de relieve que la mejora alcanza a los más distintos sectores de la economía americana: precios, producción, Bolsa de Nueva York, industria siderúrgica y de automóviles, producción de energía y como colofón, los precios de las primeras materias.

A este efecto, tomaremos en varios productos tres precios característicos: fin de diciembre, 13 de abril y el 6 de junio. El trigo ha elevado así sus cotizaciones: 44,5, 69,50, 73,25. El algodón, en esas fechas, ha variado así: 6,10, 7,10, 9,3. El cobre, pasa de 5 a 5,37 y 8,12. Y la lista pudiera ampliarse porque el alza es general.

Cuando a las actividades de producción y transformación en esta última temporada vienen beneficiándose de los porcentajes más elevados que se hayan conocido después de 1931, produciéndose una "reprise" tan acentuada que no hay ejemplo en la Historia de cosa parecida. Las mismas ventas de automóviles, índice certero, comienzan a montar. Las industrias textiles y otras de consumo no trabajan tanto desde hace meses. La construcción misma comienza a desesperarse.

El fenómeno que se expone ante el mundo con toda su satisfactoria impresión exige una explicación y los economistas se afanan en darla. Señalemos, no obstante, que el páblico técnico no se deja seducir todavía por estos prolegómenos de una reacción, ya que, en el fondo, todavía no se ha apreciado un aumento considerable del consumo, pero que no está mal que la arrancada se haya producido. Tras ella puede reconstituirse con un ritmo normal toda la economía americana.

La explicación que se da al fenómeno tiene una gran relación con la baja de los precios de los productos agrícolas. El labrador americano había visto reducirse su poder de compra que a veces era la ruina económica y financiera entre las dos clases de produc-

tos, los industriales y los agrícolas, el nivel se irá reajustando y el poder de compra renacerá automáticamente.

La indicación de Roosevelt a los industriales para que eleven los jornales a medida que suban los precios de las primeras materias, prueba que lo que se quiere buscar es el equilibrio. Porque solamente cuando se haya encontrado ese equilibrio, habrá perdido entre costos y precios de venta, podrá intentarse la labor gigantesca de producir una mejora general en los precios mundiales.

La forma en que se está produciendo el alza general de precios y la ampliación de las actividades, prueba que lo que no había podido conseguir América por el camino de la deflación, pretendiendo sanear la situación sin contener la caída de los precios primeramente, lo ha conseguido con la amenaza de producir una inflación que acarrearía una devaluación de la moneda, una reducción en su poder de compra, es decir, un alza de precios por la elevación de los precios oro. Se ha actuado sobre el factor psicológico, produciendo una sed de mercancías ante la impresión de que los precios montarían aunque en el fondo, la verdad es que caía el valor y el poder de compra de la moneda.

El viraje psicológico se ha conseguido y namente hasta ahora. Y todo ha estribado en producir en el consumidor la apariencia de mercancías ante la idea que el precio más bajo se había alcanzado y que los niveles iban a variar al hundirse la moneda. El resurgimiento de los precios de las mercancías ha sido considerable, porque las mercancías han subido en valor mucho más que el dólar ha perdido en relación con el oro. Fenómeno inverso del fenómeno inglés, porque la caída de la libra había hecho bajar en su valor oro a los precios mundiales. Pero es posible que esto fuera lo que quisiera Inglaterra, porque en la devaluación de la libra únicamente deseaba encontrar una mayor facilidad de colocación de su producción industrial en el extranjero, mientras que Roosevelt, con todo su plan, buscaba algo más complejo, y era la flexibilización de toda la economía americana, castigada hasta la entraña por la baja de precios que había cristalizado completamente el poder de compra de la inmensa masa de compradores de compra de la inmensa masa de compradores de las zonas agrícolas, base de sustentación de su industria.

GANADEROS
Todo Ganadero sabe que para prevenir y curar sus ganados LANAR, CABRITO y CERDO, contra la BACERA, BASQUILLA y DEMAS INFECCIONES DE LA SANGRE se emplea siempre la

Sal-Martínez

Sus éxitos desde hace años lo confirman. Pensa, que de la salud de vuestros ganados depende la prosperidad de vuestros negocios.
Pedidos y Folletos: Antonio Martínez Pesador. Almacén de la Sierra (Zaragoza).
Venta en Farmacias.
Proveedor de la Asociación General de Ganaderos de Madrid.

EL MEJOR PURGANTE LAXANTE

Carabaña Purgantes, depurativos, antilicás, antihépticas

PROPIETARIOS Eñes R. I. Chávarri Maure 12 (antes Lealtad)-Madrid

EL NUEVO RESTAURANT CRESCO

He aquí el amplio y alegre comedor en que se ha instalado el "Restaurant Crespo". Claro, que lo mejor, de estos comedores amplios y alegres... es la cocina, y el alma de la cocina el cocinero. Este no aparece en la foto; pero es nada menos que Crespo. Y decir Crespo, es decir algo muy serio en estos asuntos. El domingo se inauguró el Restaurant, (sito en el Paseo de Valencia en el local donde estaban instalados "Los Amigos del Arte") con un éxito loco. Es natural, que así fuese, porque a los buenos gastronómicos, y en Pamplona los hay muchos, les gusta lo bueno... y lo barato, que es el "quid" en que ha dado Crespo en su nuevo Establecimiento

He aquí
la receta que le curará su padecimiento del ESTÓMAGO o INTENTINOS aunque sea de muchos años de antigüedad y hayan fracasado otros tratamientos.

ELIXIR ESTOMACAL

SAIZ DE CARLOS